

Gigaset pro



Maxwell 3

BECAUSE IT'S YOUR BUSINESS.



# Tabla de contenidos

<b>Sinopsis</b> .....	<b>2</b>
Teclas .....	2
Conexiones .....	4
Representación en las instrucciones de uso .....	5
<b>Indicaciones de seguridad</b> .....	<b>6</b>
<b>Manejar el dispositivo</b> .....	<b>7</b>
Conocer el dispositivo .....	7
Llamar por teléfono .....	13
Listas de llamadas .....	22
Centro de mensajes .....	24
Mensajes de voz .....	25
Agendas telefónicas .....	26
Interfono .....	30
Cámaras .....	30
<b>Configuración</b> .....	<b>31</b>
Ajustes básicos .....	31
Otros ajustes con el configurador web .....	36
Estado del dispositivo .....	46
<b>Anexo</b> .....	<b>47</b>
Asistencia (Atención al cliente) .....	47
Indicaciones del fabricante .....	47
Estructura del menú .....	50
Iconos de pantalla .....	51
<b>Índice alfabético</b> .....	<b>52</b>



Si el dispositivo está conectado a una centralita, ésta podrá influir, bloquear o complementar las funciones del dispositivo.

Más información: → Instrucciones de uso de la centralita

Estas instrucciones de uso están dirigidas al usuario del dispositivo.





Información para administradores: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

## Sinopsis

## Teclas










1	<b>Teclas de pantalla</b>	Seleccionar las funciones de las teclas de pantalla	→ p. 7
2	<b>Teclas de volumen</b>	Depende del estado del equipo: regular el volumen del altavoz, del auricular del teléfono, de los auriculares o del tono de la llamada	→ p. 17
3	<b>Tecla de asterisco</b>	Mostrar los caracteres especiales al introducir texto Activar/desactivar el tono de llamada	→ p. 11 → p. 16
4	<b>Tecla de almohadilla</b>	Cambiar el modo de introducción de texto (mayúsculas/minúsculas, cifras) Bloquear/desbloquear el teclado	→ p. 11 → p. 12

5	<b>LED de estado</b> 	Indicación de estado para llamadas entrantes y comunicaciones Si parpadea: Llamada entrante Si se ilumina: La comunicación está en curso	
6	<b>Teclas de función</b>	Teclas programables La función de los LED depende de la asignación de teclas	→ p. 8 → p. 43
7	<b>Tecla de control</b>	Desplazarse por las listas y entradas. En el estado de reposo:  Abrir la lista de llamadas  Abrir el menú  Abrir el directorio telefónico	→ p. 9 → p. 22 → p. 10 → p. 26
8	<b>Tecla No molestar</b>	Activar/desactivar "No molestar" (DND) Si se ilumina: La función "No molestar" está activada	→ p. 16
9	<b>Centro de mensajes</b>	Abrir listas de llamadas y mensajes Si parpadea: Nuevo mensaje en el centro de mensajes	→ p. 22
10	<b>Tecla de consulta</b>	Iniciar/finalizar la consulta; mantener al interlocutor en espera	→ p. 20
11	<b>Tecla finalizar/volver</b>	Finalizar/interrumpir una comunicación; interrumpir una función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente)	→ p. 18 → p. 10
12	<b>Tecla de conferencia</b>	Iniciar una conferencia	→ p. 20
13	<b>Tecla de manos libres</b>	Activar/desactivar altavoz Iniciar la marcación Si se ilumina: La conversación se realiza por el altavoz (manos libres)	→ p. 17 → p. 13
14	<b>Tecla de auriculares</b>	Llevar a cabo la conversación a través de los auriculares Iniciar la marcación Si se ilumina: La conversación se realiza por los auriculares	→ p. 16 → p. 13
15	<b>Tecla de silencio</b>	Activar/desactivar el micrófono (mute) Si se ilumina: El micrófono está silenciado	→ p. 17
16	<b>Micrófono</b>	Micrófono del manos libres	

## Conexiones



- 1  Módulo de ampliación con teclas de función adicionales
- 2  LAN (PoE)
- 3  PC; es posible conectar un PC al dispositivo en lugar de a la red local; el dispositivo constituye la conexión de red
- 4  Auricular
- 5  Auriculares con clavija RJ9
- 6 **EHS** Auriculares EHS (Electronic Hook Switch)
- 7 **12V**  Fuente de alimentación
- 8  USB; p. ej., para la conexión de una memoria USB con imágenes o unos auriculares Bluetooth

## Representación en las instrucciones de uso

### Iconos

	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Requisito para poder ejecutar la siguiente acción.
	Información adicional útil.

### Teclas

	Tecla de manos libres		Tecla No molestar
	Tecla de auriculares		Tecla de mensajes
	Tecla finalizar/volver		Teclas de volumen
	Tecla de conferencia		Tecla de almohadilla
	Tecla de consulta		Tecla de asterisco
	Tecla de silencio		Teclas de cifras/letras
	Tecla de control lados/centro		
<b>Aceptar, Atrás, Seleccionar, Guardar, ...</b> Teclas de pantalla			

### Procedimientos

**Ejemplo:** Configurar el idioma de pantalla

- ▶ ▶ con ... seleccionar **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... seleccionar con el idioma ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)

Paso	Lo que debe hacer
▶	En el estado de reposo, pulsar el <b>centro</b> de la tecla de control. Se abre el menú principal.
▶	Desplazarse al icono  con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirme con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Ajustes</b> .
▶ <b>Idioma</b>	Seleccionar la opción <b>Idioma</b> con la tecla de control .
▶ <b>Aceptar</b>	Confirme con <b>Aceptar</b> . Se abre el submenú <b>Idioma</b> .
▶	Seleccionar el idioma deseado con la tecla de control .
▶ <b>Seleccionar</b>	Marcar la opción con la tecla de pantalla <b>Seleccionar</b> . La función seleccionada se señala con ●.

## Indicaciones de seguridad

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.



Es por ello que tanto las instrucciones de uso detalladas de todos los teléfonos y centralitas, así como de los accesorios se encuentran en Internet en [www.gigasetpro.com](http://www.gigasetpro.com) bajo Soporte . De esta forma ayudamos a ahorrar papel ofreciendo al mismo tiempo un acceso más rápido a toda la documentación actualizada.



Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en el dispositivo.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").



Este equipo no está protegido contra salpicaduras. Por ello no debe colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.



No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.



No utilice equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.



Cuando el bloqueo de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.



Utilice solamente cables apantallados para conectar el teléfono a la red local y al PC.

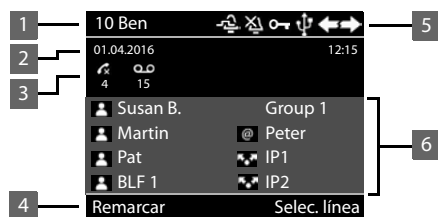




# Manejar el dispositivo

## Conocer el dispositivo

### Pantalla

Pantalla en estado de reposo (ejemplo):



- 1 Nombre de la conexión estándar, abreviado en caso necesario (es asignado por el administrador, p. ej., extensión y/o nombre del usuario del teléfono) → p. 13
- 2 Fecha y hora → p. 31
- 3 Indicación de mensajes:  Nuevos mensajes en el contestador automático → p. 25  
 Llamadas perdidas → p. 22
- 4 Funciones de las teclas de pantalla → p. 7
- 5 Iconos de estado → p. 51
- 6 Asignación de las teclas de función → p. 8

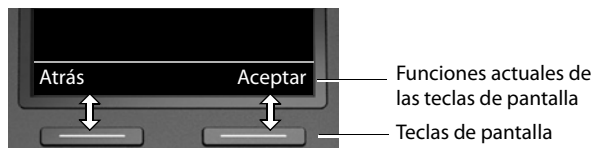


Configurar/modificar los colores de pantalla: → p. 34

Configurar fecha y hora: → p. 31

### Teclas de pantalla

Dependiendo de la situación, las teclas de pantalla ofrecen diferentes funciones.



## Teclas de función

Las teclas de función programables proporcionan un acceso rápido a los números de teléfono y funciones de uso habitual. La asignación actual se muestra en el estado de reposo.





Asignar las teclas de función con el configurador web: → p. 43

## Tecla de control



La tecla de control sirve para navegar por los menús y los campos de entrada y, dependiendo de la situación, también para abrir determinadas funciones.

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda) que se deberá pulsar en función de la situación (p. ej.,  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control" o  para "pulsar el centro de la tecla de control").

### En el estado de reposo

Abrir el menú principal



Abrir las listas de llamadas



Abrir la agenda telefónica asignada a la tecla



Pulsar **brevemente**

Abrir la lista de agendas telefónicas disponibles



Pulsar **prolongadamente**

### En submenús y listas y campos de selección

Seleccionar/confirmar una función



Desplazarse una línea hacia arriba/abajo.



Pulsar **brevemente**

Desplazar la lista hacia arriba/abajo.



Pulsar **prolongadamente**

### En los campos de entrada

Mover el cursor línea por línea hacia arriba/abajo



Pulsar **brevemente**

Mover el cursor **carácter por carácter** hacia la izquierda/derecha



Pulsar **brevemente**

Mover el cursor rápidamente hacia la izquierda/derecha.



Pulsar **prolongadamente**

### Durante una llamada

Abrir la agenda telefónica



Pulsar **brevemente**

Abrir la lista de agendas telefónicas en línea disponibles




Pulsar **prolongadamente**

## Manejo a través del menú

Las funciones del dispositivo se pueden usar mediante un menú organizado en diferentes niveles. Visión general del menú → p. 50

### Menú principal

En el estado de reposo: ▶ Pulsar la tecla de control en el **centro** 

Las funciones del menú de pantalla se muestran con su icono correspondiente.

El submenú seleccionado se muestra resaltado.

▶ ... Seleccionar un submenú con la tecla de control



▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**


o bien

▶ Pulsar la tecla de control 

Menú	
	<b>Contactos</b>
	Cámaras
	Seleccionar
	Ajustes
Atrás	Aceptar

### Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista. La función seleccionada aparece resaltada.

▶ ... Seleccionar la función con la tecla de control 


▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**

o bien

▶ Pulsar la tecla de control 

Ajustes	
<b>Fecha + Hora</b>	
Ajustes de sonido	
Pantalla	
Idioma	
Red local	
Atrás	Aceptar


Si no pueden mostrarse todas las funciones, se muestran flechas debajo.

Ver el resto de opciones de la lista: ▶ ... Desplazar la pantalla en la dirección de la flecha con la tecla de control 

### Regresar al nivel anterior del menú

▶ Pulsar la tecla de pantalla **Atrás**

o bien

▶ Pulsar **brevemente** la tecla de finalizar 

### Regresar al estado de reposo

▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de finalizar 





Si no se pulsa ninguna tecla, la pantalla regresa **automáticamente** al estado de reposo después de unos 3 minutos.


Los ajustes que no se hayan guardado o confirmado se perderán.

## Introducir texto




### Posición de entrada

- ▶ Seleccionar el campo de entrada con . El campo está activado cuando en él parpadea el cursor.
- ▶ Mover el cursor con .

### Corregir errores

Borrar caracteres a la izquierda del cursor: ▶ 

### Introducir letras/caracteres


Las teclas entre  y  y la tecla  tienen asignadas varias letras y números. Cuando se pulsa una tecla, en la parte inferior de la pantalla se muestran los caracteres asignados.

El carácter seleccionado aparece resaltado.



Seleccionar letras/números:


- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla varias veces seguidas hasta seleccionar el carácter deseado .

Cambiar entre minúsculas, mayúsculas y números:

- ▶ Pulsar la tecla almohadilla  ... El modo seleccionado se muestra abajo a la derecha. Al editar una entrada de la agenda telefónica, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.


Introducir caracteres especiales:



- ▶ Pulsar la tecla asterisco  ... Se muestran los caracteres especiales disponibles ▶ ... Desplazarse hasta el carácter deseado con las teclas  ▶ **Aceptar**

Editar entrada	
Nombre:	Pa
Apellidos:	Artmann
	 abc2ääääääç abc
Atrás	▼ Aplicar

## Bloquear/desbloquear el teclado

El bloqueo del teclado impide el uso no intencionado del dispositivo.

Bloquear el teclado: ▶  Pulsar **prolongadamente** ... En la pantalla aparece el icono

Desbloquear el teclado: ▶  Pulsar **prolongadamente** ▶ ... Introducir el PIN para el bloqueo del teclado con  (valor por defecto: 1234) ▶ **Aceptar**



Modificar el PIN para el bloqueo del teclado con el configurador web: → p. 36

Cuando se señala una llamada en el dispositivo, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Con el teclado bloqueado tampoco se pueden marcar los números de emergencia.

## Llamar por teléfono



El dispositivo está conectado a Internet.

Hay al menos una conexión VoIP configurada y asignada al dispositivo.



Las conexiones VoIP las configura el administrador a través del configurador web o las asigna a través de una centralita.

Al dispositivo se le pueden asignar hasta cuatro conexiones VoIP (números de teléfono). La primera conexión configurada es la conexión de envío estándar. El nombre de la conexión de envío estándar se muestra en el estado de reposo en la parte superior izquierda de la pantalla (→ p. 7).

Ninguna conexión disponible: en la pantalla aparece el icono

Información sobre las conexiones del dispositivo y la conexión de envío estándar: Configurador web → p. 46

## Realizar una llamada

▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ Descolgar el auricular o bien

▶ Descolgar el auricular ▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ **Marcar**

Si no toma otra decisión, las llamadas se realizan a través de la conexión de envío estándar. Utilizar otra conexión VoIP:

▶ **Selec. línea** ▶ ... Seleccionar con la conexión deseada ▶ **Marcar** ▶ ... Marcar el número de teléfono con ▶ **Marcar**

Llamar a través del altavoz:

▶ Pulsar la tecla de manos libres

Llamar a través de los auriculares:

▶ Pulsar la tecla auriculares



También durante una conversación es posible cambiar en cualquier momento.

En lo sucesivo, el icono también representa siempre o bien .

Durante la introducción del número de teléfono:

Borrar los números introducidos erróneamente a la izquierda del cursor: ▶

Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica local: ▶ (→ p. 26)



Cancelar la marcación: ▶ **Acabar**

Llamada entrante durante la introducción de un número de teléfono:

Aceptar la llamada: ▶ **Aceptar**


Rechazar la llamada: ▶ **Rechazar**

### Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ ... Abrir la agenda telefónica con  ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular

o bien

- ▶  ▶ ... con , seleccionar **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular

Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar**

### Marcar desde la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los últimos números marcados.

- ▶ En el estado de reposo, pulsar **Remarcar** ▶  Seleccionar la entrada ▶  Descolgar el auricular

o bien

- ▶ ... Abrir las listas de llamadas con  ▶  **Salientes** ▶  Seleccionar el contacto ▶  Descolgar el auricular

### Marcar desde una lista de llamadas

Las listas de llamadas contienen las últimas llamadas recibidas, realizadas y perdidas (→ p. 22). Si el número está guardado en la agenda telefónica, aparecerá el nombre.

- ▶ ... Abrir las listas de llamadas con  ▶  Seleccionar una lista (**Todas, Recibidas, Perdidas, Salientes**) ▶  Seleccionar la entrada ▶  Descolgar el auricular



La lista de nuevas llamadas perdidas también se puede abrir con la tecla de mensajes




### Seleccionar con la tecla de función

Marcar un número de teléfono pulsando una tecla de función.



La tecla de función tiene un número de teléfono asignado.

Asignar las teclas de función: Configurador web (→ p. 43).

- ▶  Pulsar una tecla de función ... Se marca entonces el número guardado para dicha tecla de función; se activa además la función de manos libres



## Devolución de llamada

Solicitar la devolución de la llamada si la línea del interlocutor está ocupada.



La centralita o el proveedor admite esta función.





### Iniciar la devolución de llamada

- ▶ **Devolución** ... Se registra la solicitud de devolución de llamada

Cuando la línea del interlocutor vuelve a estar libre, se inicia la devolución de la llamada. El teléfono suena, en el encabezado se muestra **Devolución**.

Para cada conexión disponible puede haber activa una devolución de llamada.

### Anular una devolución de llamada solicitada con anterioridad







- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Seleccionar servicios** ▶ **Aceptar** ▶  **Cancelar**  
devol. ▶ **Aceptar**

## Realizar llamadas anónimas

Suprimir la transmisión del número de teléfono. El número de teléfono no será visible para el receptor de la llamada.



La centralita o el proveedor admite esta función.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Seleccionar servicios** ▶ **Aceptar** ▶  **Retener número** ▶ **Aceptar** ▶ En caso dado, seleccionar la conexión con  ▶ **Cambiar**  = las llamadas se realizan de forma anónima)

### Llamadas entrantes

Una llamada entrante se señala mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo del LED de estado.

La pantalla muestra

- **Llamada entrante** en el encabezado
- el nombre del autor de la llamada si está guardado en la agenda telefónica,
- el número del autor de la llamada si se ha transmitido (→ p. 15),
- la conexión a través de la cual entra la llamada,
- una imagen del autor de la llamada si se ha transmitido (CNIP).



Aceptar la llamada: ▶  Descolgar el auricular

Desactivar el tono de llamada: ▶ **Silencio**

Rechazar la llamada: ▶ **Rechazar**



Si se trata de una devolución de llamada, en el encabezado se muestra **Devolución**.


En el caso de una llamada entrante se busca en primer lugar una entrada coincidente en la agenda telefónica local. Si no se encuentra el número, se busca en el resto de agendas, siempre y cuando estén configuradas.

### Protección frente a llamadas entrantes

#### Activar/desactivar el tono de llamada

La llamada entrante ya no se señala mediante un tono, pero se sigue mostrando en la pantalla.

Activar/desactivar el tono de llamada: ▶ **Mantener pulsada** la tecla asterisco 



Tono de llamada desactivado: en la pantalla aparece el icono 



Desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas: → p. 32.

#### Activar/desactivar el tono de atención (bip)

Activar un tono de atención (bip) en lugar del tono de llamada:

▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco  ▶ Pulsar la tecla de pantalla izquierda (**Tono**) en un plazo de 3 segundos ... En la línea de estado aparece 

Volver a desconectar el tono de atención: ▶ **Mantener pulsada** la tecla de asterisco 

## Activar/desactivar la función "No molestar"

Las llamadas entrantes no se señalizan.

Activar/desactivar "No molestar": ▶ Pulsar la tecla No molestar 

"No molestar" activado: la tecla No molestar  está iluminada, en la pantalla aparece el mensaje **"No molestar" activado**




Establecer desvío de llamadas: → p. 21

El administrador puede crear en el configurador web una lista de bloqueo con números de teléfono que no deban señalizarse nunca en el dispositivo.

## Durante una llamada

### Cambiar el volumen

Cambiar durante una llamada el volumen del auricular del teléfono, del manos libres o de los auriculares.

Más alto:  ▶ Guardar

El volumen puede ajustarse en 10 niveles.

Más bajo:  ▶ Guardar

Se muestra la configuración actual.



Si en dos segundos no se realiza ninguna entrada, se guarda automáticamente el último valor.




Ajustes permanentes del volumen: → p. 32.

### Modo de silencio (mute)

Desactivar el micrófono del auricular del teléfono, del manos libres y de los auriculares. El interlocutor deja de oír lo que se dice.

Activar/desactivar el micrófono: ▶ Pulsar la tecla de silencio 


Micrófono desactivado: la tecla de silencio  está iluminada

### Activar/desactivar el modo de manos libres


Mantener una conversación telefónica a través del altavoz y el micrófono del manos libres.

Activar la función de manos libres durante una llamada:

▶ Pulsar la tecla de manos libres  ▶ Colgar el auricular 

Función de manos libres activada: la tecla  está iluminada

Desactivar la función de manos libres durante una llamada:

▶ Descolgar el auricular  ▶ Continuar la conversación a través del auricular


### Mostrar información

#### ► Info

Teclas de función asignadas: Se muestra la asignación de las teclas de función (→ p. 43)

Teclas de función no asignadas: Se muestra información sobre el dispositivo (→ p. 35)

### Finalizar una llamada

► Colgar el auricular 

## Hablar con varios interlocutores

### Aceptar/rechazar una llamada en espera



La centralita o el proveedor admite esta función y la función está activada en el dispositivo (→ p. 38).

Durante una comunicación entra otra llamada. La llamada se señala en la pantalla y mediante un tono de llamada en espera. En el encabezado se muestra **Llamada en espera**.

Aceptar la llamada:







► **Aceptar** ... Se establece la conexión con el interlocutor en espera. Se pondrá al primer interlocutor en espera mientras escucha la melodía de espera.

Rechazar la llamada:

► **Rechazar**

### Permitir/no permitir llamadas en espera

Permitir o no permitir llamadas en espera durante una conversación para todas o para determinadas conexiones.


►  ► ... Con , seleccionar  **Seleccionar servicios** ► **Aceptar** ►  **Llamada en espera** ► **Aceptar** ► En caso dado, seleccionar la conexión con  ► **Cambiar**  = llamadas en espera permitidas)



Realizar los ajustes para las llamadas en espera con el configurador web → p. 38

## Consulta

Realizar una consulta a un segundo interlocutor durante una llamada.

- ▶ Pulsar la tecla de consulta 

o bien

- ▶ **Consultar**

... La primera llamada se mantiene retenida

- ▶ Iniciar la llamada de consulta con el teclado o desde la agenda telefónica.

... Realizar la consulta cuando el interlocutor responde




La pantalla muestra:

**en espera:** <Número de teléfono> o <Nombre en la agenda telefónica>

Finalizar la consulta:

- ▶ **Acabar** ... Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido

o bien




- ▶ Colgar el auricular  ... Se finalizan así las dos llamadas

La llamada retenida se transfiere al interlocutor al que se ha realizado la consulta.



Si el interlocutor al que se ha realizado la consulta no acepta la llamada: se inicia una llamada del interlocutor retenido (su teléfono suena). Si acepta la llamada, volverá a estar conectado con el interlocutor que antes había puesto en espera.

## Iniciar una consulta desde la agenda telefónica

Durante la conversación:

- ▶ Pulsar la tecla de control  ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Opciones** ▶ **Marcar** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ... La primera llamada se retiene y se marca el número de teléfono seleccionado

o bien

- ▶ **Consultar** ... La primera llamada se retiene ▶ **Agenda** ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Marcar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ... Se marca el número de teléfono seleccionado

### Alternar llamadas

Cambiar entre dos interlocutores. La comunicación que estaba activa pasa a estar retenida.

- ▶ Durante una comunicación externa, llamar a un segundo interlocutor (consulta) o aceptar una llamada en espera ▶ ... Cambiar entre los interlocutores con **Alternar**

Finalizar la conexión con el interlocutor activo:

- ▶ **Acabar** ... Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido



Otras opciones para finalizar la comunicación de forma alterna:

- Colgar el auricular : Los otros dos interlocutores se conectan entre sí.
- El interlocutor **activo** finaliza la comunicación: Se vuelve a activar la conexión con el interlocutor retenido.
- El interlocutor **retenido** finaliza la comunicación: La conexión con el interlocutor activo permanece activa.

### Conferencia

Hablar con dos interlocutores al mismo tiempo.

Iniciar una conferencia durante una llamada:

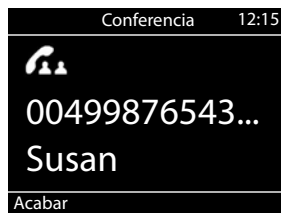
- ▶ Pulsar la tecla de conferencia ▶ Llamar al segundo interlocutor ... La conexión en modo de conferencia se establece en cuanto la llamada es aceptada

Iniciar conferencia al alternar llamadas:

- ▶ Pulsar la tecla de conferencia ... El interlocutor retenido y el activo se conectan a la conferencia

Finalizar la conferencia:

- ▶ **Acabar** o ▶ Colgar el auricular ... La conferencia finaliza para todos los interlocutores



### Transferir una llamada

Al alternar llamadas o al realizar una consulta externa, conectar a los dos interlocutores externos entre sí:

- ▶ Colgar el auricular ... La llamada retenida se transfiere al interlocutor activo.

Si el interlocutor activo no acepta la llamada, se inicia una rellamada del interlocutor retenido.

## Desvío de llamadas

Todas las llamadas entrantes se desvían a otra conexión o a un contestador automático en red. Para cada conexión del teléfono se puede configurar un desvío de llamadas.



La centralita o el proveedor admite esta función.

Si el desvío de llamadas se ha de realizar a un contestador automático, éste tendrá que ser configurado por el administrador con el configurador web.

Activar el desvío de llamadas:

- ▶ ▶ ... Con , seleccionar **Seleccionar servicios** ▶ **Aceptar** ▶ **Desvío de llamadas** ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar la conexión con ▶ **Cambiar**
- ▶ ... Con , seleccionar **Número telefono** ▶ Introducir el número de teléfono ▶ **Guardar**

o bien

- ▶ ... Con , seleccionar **Buzón de voz** ▶ **Guardar** ... Las llamadas se desvían al contestador automático asignado a la conexión

En el estado de reposo se muestra en la pantalla el desvío de llamadas activo y el destino del desvío.

Desactivar el desvío de llamadas:


- ▶ ▶ ... Con , seleccionar **Seleccionar servicios** ▶ **Aceptar** ▶ **Desvío de llamadas** ▶ **Aceptar** ... Las conexiones con desvío de llamadas activo se señalizan con ▶ ... Seleccionar la conexión con ▶ **Cambiar**



Configurar desvíos de llamadas diferenciados para llamadas en caso de estar la línea ocupada o de no contestar con el configurador web → p. 39



## Listas de llamadas

El dispositivo memoriza diferentes tipos de llamadas en listas. Están disponibles las siguientes listas de llamadas:




- Todas las llamadas** Todas las llamadas salientes, recibidas y perdidas
- Llamadas recibidas** Llamadas que han sido contestadas
- Llamadas perdidas** Llamadas que no han sido contestadas  
A las llamadas perdidas que aún no se han visto también se puede acceder a través de la tecla de mensajes  (→ p. 22).
- Llamadas salientes** Últimos números marcados (lista de rellamada)

Si la lista de llamadas está llena, la nueva entrada sobrescribe a la más antigua.

### Abrir la lista de llamadas




- ▶  ▶ ... Seleccionar la lista con  (**Todas, Recibidas, Perdidas, Salientes**) ... Se muestran las llamadas del tipo de lista seleccionado

### Información sobre las llamadas





- Icono para el tipo de llamada:
  -  **Llamadas perdidas,**
  -  **Llamadas recibidas,**
  -  **Llamadas salientes**
- Número de teléfono del autor de la llamada. Si el número está guardado en la agenda telefónica, en su lugar aparecerá el nombre.
- Fecha y hora de la llamada

Listas de llamadas			
Todas	Recibidas	Perdidas	Salientes
 <b>08912345678</b> Hoy, 09:30			
 <b>Peter Brown</b> 22.06, 11:30			
Ver		Opciones	

Mostrar más información sobre una entrada: ▶ **Ver** ▶ ... Desplazarse por la entrada con 







- Tipo de número (si el autor de la llamada se encuentra en la agenda telefónica):  **Teléfono Casa,**  **Teléfono Oficina,**  **Teléfono Móvil**
- Duración de la llamada
- Información: información adicional suministrada por el proveedor (CNIP); de lo contrario, el número de teléfono

### Devolver la llamada al autor de la llamada

- ▶  ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶  Descolgar el auricular ... A continuación se marca el número de teléfono



## Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica

- ▶  ▶ ... Seleccionar una lista con  ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Opciones** ▶ **Guardar número** ... a continuación
  - Crear un contacto nuevo: ▶ **< Nueva entrada >** ▶ **Aceptar**
  - o bien
  - Añadir el número a un contacto existente: ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ **Aceptar**
  - ▶ ... Seleccionar la categoría del número de teléfono con  ▶ **Aceptar** ▶ ... Introducir otros datos del contacto con 
- Guardar un contacto: ▶ **Guardar**





Información adicional sobre la agenda telefónica local: → p. 26

## Borrar entradas

Borrar una entrada:


- ▶  ▶ ... Seleccionar una lista con  ▶ ... Seleccionar una entrada con  ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar**


Borrar todas las entradas de la lista seleccionada:

- ▶  ▶ ... Seleccionar la lista con  ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

## Centro de mensajes


Con solo pulsar una tecla, el centro de mensajes permite un rápido acceso a las llamadas perdidas y a los mensajes de voz en un contestador automático.

Si hay mensajes nuevos, la tecla de mensajes  parpadea. Una llamada perdida se considera nueva si ha entrado después de que se abriera la lista **Llamadas perdidas** por última vez, y un mensaje de voz mientras no se haya escuchado.

 Mediante el configurador web, el administrador puede determinar qué tipo de mensajes son accesibles a través del centro de mensajes.

En la pantalla en estado de reposo se muestran los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de mensajes **nuevos** de cada tipo.



Mensajes nuevos:

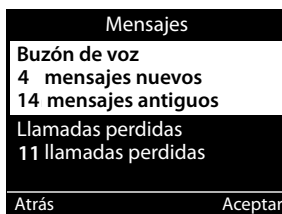
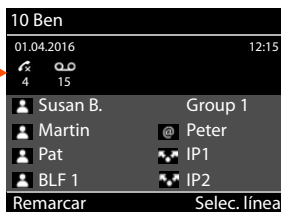
 en el contestador automático en red (→ p. 25)

 en la lista de **Llamadas perdidas** (→ p. 22)

El número mostrado indica la suma para todas las conexiones disponibles.

Abrir el centro de mensajes:

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ ... Seleccionar el tipo de mensaje con  (**Buzón de voz** o **Llamadas perdidas**) ▶ **Aceptar**



 La lista **Buzón de voz** se muestra siempre si en el dispositivo hay guardado un contestador automático, mientras que la lista **Llamadas perdidas** solo si contiene mensajes.


## Mensajes de voz

Gestionar mensajes de voz que fueron grabados en un contestador automático en red. Cada contestador automático en red recibe las llamadas que entran a través del correspondiente número de teléfono.





El administrador ha registrado el contestador o contestadores automáticos en red en el dispositivo con el configurador web o se ha puesto a disposición un contestador automático de la centralita.

### Escuchar un mensaje de voz

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el contestador automático (conexión) con  ▶ **Aceptar** ... Se muestran todos los mensajes de voz de la conexión ▶  Seleccionar una entrada ▶ **Reproducir** ... El mensaje se reproduce a través del altavoz del dispositivo

Escuchar un mensaje con el auricular:




- ▶  Descolgar el auricular

Finalizar la reproducción: ▶ Pulsar la tecla de finalizar  o colgar el auricular 



Una llamada entrante finaliza la reproducción.

### Editar un mensaje de voz

- ▶ Presionar la tecla de mensajes  ▶ **Aceptar** ▶ ... En caso dado, seleccionar el contestador automático (conexión) con  ▶ **Aceptar** ... Se muestran todos los mensajes de voz de la conexión ▶  Seleccionar una entrada ... A continuación

Mostrar detalles de la llamada:

- ▶ **Ver**

Borrar la grabación: ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar**

Borrar todas las grabaciones:

- ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica:

- ▶ **Opciones** ▶ **Guardar número** ▶ **Aceptar** ▶ Crear un nuevo contacto en la agenda telefónica o añadir el número de teléfono a un contacto existente (→ p. 26)

## Agendas telefónicas

Están disponibles las siguientes:

- Agenda telefónica local
- Agenda telefónica de empresa (→ p. 28)



La agenda telefónica local está preconfigurada como la agenda por defecto. Es decir, es la agenda telefónica que se abre con la tecla de control y en la cual se copian los registros con la función "copiar en la agenda telefónica".

El administrador también puede configurar otra agenda telefónica como agenda por defecto, p. ej., la agenda telefónica de empresa.

## Agenda telefónica local

### Abrir la agenda telefónica

En el estado de reposo:

▶ Pulsar la tecla de control

o bien

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶ **Agenda** ▶ **Aceptar**

Los registros aparecen en orden alfabético; por norma general se ordenan por el apellido.

Cambiar el criterio de ordenación:


▶ **Opciones** ▶ **Ordenar por nombre** o bien **Ordenar por apellidos**

Agenda	
Brown, Susan	
Fischer, Alexander	
Meyer, Peter	
Oscar	
Smith, Elisabeth	
Ver	Opciones



Si un contacto no contiene nombre ni apellido, en el campo del apellido se guarda y se muestra el primer número de teléfono introducido.

## Mostrar un contacto de la agenda telefónica

► ... Seleccionar un contacto con  ► **Ver**


o bien


► Introducir las letras iniciales del nombre ... Se muestra el primer contacto que comience por las letras introducidas


Un contacto de la agenda telefónica puede contener la siguiente información:

- Nombre y apellidos (máx. 16 caracteres cada uno)
- Hasta seis números de teléfono (máx. 32 dígitos cada uno)

Se pueden asignar en cada caso dos números de teléfono de las siguientes categorías:

 Números de teléfono de trabajo (**Teléfono Oficina** 1/2)



 Números de teléfono privados (**Teléfono Casa** 1/2)

 Números de teléfono móvil (**Teléfono Móvil** 1/2)

Ver entrada	
Susan Brown	
	1: 08912345678
	2: 004456565656
	1: 01231234567
	1: 089998877665
Editar	Opciones


► ... Desplazarse por el contacto de la agenda telefónica con 

## Crear un nuevo contacto



► **Opciones** ► **Nueva entrada** ► ... Introducir los datos del contacto con  cambiando entre los campos de entrada con  ► **Guardar**

Crear un nuevo contacto con un número marcado:

► Introducir el número de teléfono ►  ► **< Nueva entrada >** ► **Aceptar** ► ... Seleccionar la categoría del número de teléfono con  ► **Aceptar** ► ... Introducir el resto de datos del contacto con  ► **Guardar**


 Crear un nuevo contacto con un número de teléfono de la lista de llamadas: → p. 23  
 Información sobre entrada de texto: → p. 11

## Editar entrada




► ... Seleccionar un contacto con  ► **Ver** ► **Editar** ► ... Seleccionar un campo de entrada con  ► En caso dado, borrar el texto antiguo e introducir el texto nuevo ► **Guardar**

Añadir un número al marcar:

► Introducir un número de teléfono ►  ► ... Seleccionar un contacto con  ► **Aceptar** ► ... Seleccionar la categoría del número con  ► **Aceptar** ► **Guardar**

 Información sobre entrada de texto: → p. 11

### Marcar desde la agenda telefónica

- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶  Descolgar el auricular
- Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ **Aceptar**

o bien


- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶ **Ver** ▶ ... En caso dado, seleccionar un número de teléfono con  ▶ **Opciones** ▶ **Usar número** ▶ **Aceptar**



Iniciar una consulta desde la agenda telefónica: → p. 19

### Borrar contactos de la agenda telefónica

Borrar el contacto seleccionado de la lista:

- ▶  Seleccionar un contacto ▶ **Ver** ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar entrada** ▶ **Aceptar** ... El contacto se borra de inmediato

Borrar toda la lista:

- ▶ **Opciones** ▶ **Eliminar lista** ▶ **Aceptar** ▶ ... Confirmar la pregunta con **Sí**

### Agenda telefónica de empresa


Si la red de su empresa dispone de una agenda telefónica, puede utilizarla en su dispositivo.







La agenda telefónica ha sido creada y activada por el administrador en el configurador web.

### Abrir la agenda telefónica de empresa

En el estado de reposo:

- ▶ **Mantener pulsada** la tecla de control  ▶ ... Seleccionar la agenda telefónica de empresa con  ▶ **Aceptar**

o bien

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Contactos** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar la agenda telefónica de empresa con  ▶ **Aceptar**

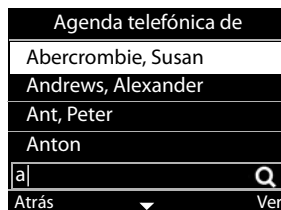


La agenda telefónica de empresa se muestra con el nombre definido en el configurador web por el administrador.


## Buscar un contacto

- ▶ Introducir el nombre (o las letras iniciales) ... El proceso de búsqueda comienza en cuanto se interrumpe la introducción de datos.

Se muestran todos los contactos que coinciden con el nombre. Si no coincide ningún contacto, se muestra de nuevo el campo de búsqueda. Puede iniciar una nueva búsqueda.



## Mostrar un contacto

- ▶ ... Seleccionar el contacto con  ▶ Ver

Un contacto de la agenda telefónica puede contener la siguiente información (depende de la información proporcionada por la agenda telefónica de empresa):

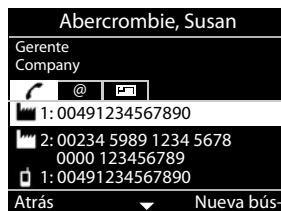
Información personal:

**Nombre;** **Apellidos;** **Puesto;** **Empresa:**




Números de teléfono: **Oficina;** **Móvil;** **Casa**

Otros datos de comunicación: **E-mail;** **Dirección Web;** **Fax:**

Información de la dirección: **Calle;** **Ciudad;** **Código postal;** **País:**



## Marcar un número de teléfono desde la agenda telefónica de empresa

- ▶ ... Seleccionar un contacto con  ▶  Descolgar el auricular
- Varios números de teléfono en un contacto de la agenda telefónica: ▶ ... Seleccionar el número de teléfono con  ▶ Aceptar

## Interfono

El dispositivo puede manejar un interfono.

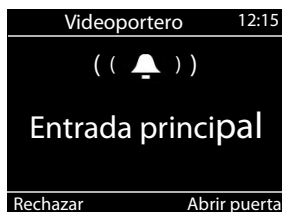


El administrador ha configurado el interfono con el configurador web.


Si alguien llama a un interfono, se señalará en el dispositivo como una llamada entrante.

Como autor de la llamada se muestra el nombre del interfono.

Si el interfono tiene asignado una cámara, se mostrará además la imagen de la misma.



Finalizar la conexión con el interfono sin abrir la puerta: ► **Rechazar**

Mantener una conversación a través del interfono: ►  Descolgar el auricular

Abrir la puerta: ► **Abrir puerta**



Si está hablando por teléfono, la llamada a la puerta se señalará como llamada en espera (→ p. 18). Usted puede rechazar o aceptar la comunicación y abrir la puerta. En cuanto la conexión con el interfono haya finalizado, se restablecerá la anterior conexión. No se puede alternar.

Las llamadas entrantes se señalarán también como llamadas en espera mientras esté conectado con el interfono. En cuanto acepte la llamada, finalizará la conexión con el interfono.


Ajustar el tono de llamada para el interfono: → p. 32

## Cámaras

En la pantalla del dispositivo se pueden mostrar las imágenes de hasta cuatro webcams.



Los nombres y las direcciones de las webcams están registradas en el configurador web: → p. 40

►  ► ... Con , seleccionar  **Cámaras** ► **Aceptar** ... La imagen de la cámara se muestra en la pantalla

Si hay varias cámaras (webcams): ... Los nombres de las webcams se muestran en forma de lista ► ... Seleccionar la webcam con  ► **Aceptar**



# Configuración

El dispositivo está preconfigurado. Determinados ajustes pueden cambiarse a través del menú de pantalla o en el ordenador, a través del configurador web. Configurador web → p. 36.

## Ajustes básicos

### Fecha y hora



En el dispositivo está guardada la dirección de un servidor horario en Internet o en la red local. De este servidor horario se adoptará la fecha y la hora, siempre que el dispositivo esté conectado a la red y que la sincronización con el servidor se haya activado. Los ajustes realizados manualmente se sobrescriben.

Ajustes para el servidor horario en el configurador web: → p. 44

▶ ▶ ... Con , seleccionar **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha + Hora** ▶ **Aceptar** ...

A continuación


- Hora:** ▶ ... Introducir las horas y los minutos en formato de 4 dígitos con
- P. ej.,     para las 07:15 horas ▶ **Guardar**
- Formato de hora:** ▶ ▶ ... Seleccionar el formato de hora con
- 24h:** p. ej., 10:00, 18:00  
**12h:** p. ej., 10:00 am, 06:00 pm  
 12h seleccionado: ▶ ... Con , seleccionar **Hora del Día (am / pm)**
- Fecha:** ▶ ▶ ... Introducir el día, el mes y el año en formato de 8 dígitos con
- p. ej.,         para el 14.01.2016 ▶ **Guardar**
- Formato de fecha:** ▶ ▶ ... Seleccionar la secuencia de la fecha con
- Día Mes Año:** p. ej., 17.04.2016 para el 17 de abril de 2016  
**Mes Día Año:** p. ej., 04.17.2016
- Guardar la configuración:** ▶ **Guardar**

## Tonos de llamada

Ajustar el volumen y la melodía del tono de llamada y/o desactivar completamente el tono de llamada para las llamadas anónimas.


### Volumen

El volumen del tono para llamadas entrantes se puede ajustar en diez niveles.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Volumen** ▶ **Aceptar** ...

El tono de llamada se reproduce con la melodía configurada para llamadas externas en el volumen actual; el volumen se muestra de forma gráfica



- ▶ ... Seleccionar el volumen deseado con  ▶ **Guardar**










Cambiar el volumen del tono de llamada durante una llamada entrante:

- ▶ Pulsar las teclas de volumen (más alto) o (más bajo)

### Melodía

Configurar diferentes melodías para diferentes eventos (**Llamadas externas**, **Llamadas internas**, **Llamadas de grupo** o **Videoportero**) y conexiones VoIP.






- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Melodías** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar con  el evento que se debe señalar con la melodía ▶ **Aceptar** ... Se reproduce la melodía actualmente configurada para la conexión 1 ▶ ... Seleccionar la melodía deseada con  ▶  En caso dado, seleccionar las melodías para el resto de conexiones ▶ **Guardar**



Cargar más tonos de llamada en el dispositivo: → p. 40

### Desactivar el tono de llamada para llamadas anónimas

Evitar que el teléfono suene al recibir una llamada externa en la que no se envía el número.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de llamada** ▶ **Aceptar** ▶ **Silenciar llam. anónimas** ▶ **Editar**  = el dispositivo no suena al recibir llamadas anónimas)





## Tonos de aviso

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados.

**Confirmaciones** Al finalizar una entrada/un ajuste y al recibirse una nueva entrada en el contestador automático o la lista de llamadas, con registros erróneos.

**Tonos de tecla** Cada pulsación de tecla se confirma acústicamente.

Estos tonos de aviso pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Ajustes de sonido** ▶ **Aceptar** ▶ **Tonos de aviso** ▶ **Aceptar** ... A continuación

Tono de confirmación/error tras una entrada:

- ▶ ... Con , seleccionar **Con.** o **Desc.**

Tono al pulsar teclas: ▶  ▶ ... Con , seleccionar **Con.** o **Desc.**

Guardar la configuración:

- ▶ **Guardar**


## Pantalla

### Salvapantallas



Como salvapantallas para la pantalla en estado de reposo se ofrecen un reloj digital o analógico, así como las imágenes que se hayan cargado en la memoria del dispositivo.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Salvapantallas** ... A continuación

Desactivar: ... Con , seleccionar **0 min. (inactivo)** ▶ **Guardar**

Activar: ... Con , seleccionar el período de tiempo para la pantalla en estado de reposo tras el cual debe activarse el salvapantallas 10, 20, 30, 40, 50 ó 60 minutos

Seleccionar el salvapantallas:

- ▶  ▶ ... Seleccionar el salvapantallas con  (**Reloj digital / Reloj analógico, <imágenes>**)

Guardar la selección: ▶ **Guardar**

### Retirar el salvapantallas






- ▶ Pulsar cualquier tecla **brevemente** ... La pantalla pasa al estado de reposo



Cargar imágenes para el salvapantallas con el configurador web: ➔ p. 42





### Brillo

El brillo de la pantalla puede ajustarse en diez niveles.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶  **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Brillo** ▶ **Aceptar** ... El ajuste actual se muestra de forma gráfica ▶ ... Seleccionar el brillo deseado con  ▶ **Guardar**

### Esquema de color

La pantalla puede utilizar varias combinaciones de color.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Pantalla** ▶ **Aceptar** ▶ **Esquema de colores** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el esquema de color deseado con  ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)







Modificar la configuración de pantalla con el configurador web: → p. 42

---

### Idioma

Seleccionar el idioma para la visualización en pantalla.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Idioma** ▶ **Aceptar** ▶ ... Seleccionar el idioma con  ▶ **Seleccionar** (● = seleccionado)



Configurar el idioma de pantalla con el configurador web: → p. 42

---

### Red Local

Mostrar la configuración de red del dispositivo.

- ▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Red local** ▶ **Aceptar**

**IP Address Type:**

**static** o bien **dynamic**

**dynamic** El teléfono recibe su dirección IP automáticamente de un servidor DHCP en la red (p. ej., el router). Los siguientes campos muestran la configuración actual. Esta configuración no se puede modificar.

**static** El teléfono obtiene una dirección IP fija. El administrador lleva a cabo la configuración de red en el resto de campos.

**Dirección IP:**

Dirección IP del teléfono en la red local.

**Máscara de subred:**

Máscara de subred de la red local. Determina cuántas partes de la dirección IP representan el prefijo de red y cuántas partes la dirección del dispositivo. El prefijo de red debe ser idéntico en todos los dispositivos de la red local.

**Gateway estándar:** Dirección IP del sistema en la red local responsable de la asignación de dirección y de la transmisión de información en otras redes. Suele ser un router.




Únicamente el administrador debería realizar modificaciones en esta configuración.

## Restablecimiento de la configuración de fábrica del dispositivo


Restablecer todos los ajustes al estado de suministro. La configuración de red, las conexiones VoIP, las agendas telefónicas, las listas de llamadas y todos los ajustes individuales se borran, o se restablecen al estado original de fábrica.



Guardar los ajustes personales antes del restablecimiento de la configuración: → p. 45

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Restablecer** ▶ **Aceptar** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí**

### Restablecimiento mediante las teclas del dispositivo

▶ Desenchufar el dispositivo de la red eléctrica ▶ Pulsar la tecla de control  ▶ Manteniendo la tecla pulsada, restablecer la conexión eléctrica



Restablecer el aparato con el configurador web: → p. 45

## Mostrar información sobre el aparato

La opción de menú **Info** ofrece información acerca de la configuración esencial del teléfono.

▶  ▶ ... Con , seleccionar  **Ajustes** ▶ **Aceptar** ▶ **Info** ... Se muestra la siguiente información:

<b>Dispositivo:</b>	Denominación del teléfono
<b>Versión del SW:</b>	Versión del firmware cargado actualmente en el teléfono.
<b>Versión del país:</b>	Versión de producto específica de un país
<b>Dirección MAC de la LAN:</b>	Dirección de dispositivo del teléfono.
<b>Dirección IP:</b>	Dirección IP actual del teléfono dentro de la red local. Normalmente la dirección IP es configurada automáticamente por un servidor DHCP en la red.



Encontrará más información sobre la configuración y el estado del teléfono en la indicación de estado del configurador web (→ p. 46).

## Otros ajustes con el configurador web



El teléfono está conectado a la red local.



Este capítulo describe las funciones del configurador web para el usuario.

Información para administradores: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

### Configurador web

#### Determinar la dirección IP del dispositivo

Para acceder al configurador web necesita la dirección IP del teléfono.

Mostrar la dirección IP en el menú de pantalla del dispositivo:

- ▶ ▶ **Ajustes** ▶ **Red local** ... Se muestra la dirección IP



La dirección IP puede cambiar aleatoriamente dependiendo de la configuración del servidor DHCP de la red.

#### Iniciar el configurador web

- ▶ Abrir el navegador de Internet en el ordenador ▶ Introducir la dirección IP del dispositivo (sin ceros a la izquierda) en el campo de dirección del navegador ... A continuación aparece la pantalla de registro
- ▶ Seleccionar un idioma ▶ Introducir la contraseña (valor por defecto: user) ▶ **Acceso** ... el configurador web se inicia, se abre la página **Tonos de llamada**

#### Modificar contraseña

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar contraseña** ▶ Introducir la contraseña nueva ▶ Repetir la contraseña nueva ▶ **Aplicar**



La contraseña también puede ser modificada por el administrador.

#### Cambiar el PIN del teléfono

El PIN del teléfono se utiliza por ejemplo para bloquear el teclado (→ p. 12).

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar PIN del teléfono** ▶ Introducir el PIN actual (valor por defecto 1234) ▶ Introducir el PIN nuevo ▶ Repetir el PIN nuevo ▶ **Aplicar**

#### Modificar el idioma

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cambiar Idioma** ▶ Seleccionar el idioma deseado en la lista **Idioma** ▶ **Aplicar**

#### Cerrar el configurador web

- ▶ Hacer clic arriba a la derecha en el icono ▶ Seleccionar **Cerrar sesión** ... Vuelve a aparecer la pantalla de registro

## Funciones del configurador web

En la siguiente ilustración se muestran las opciones de menú del configurador web.

Información sobre las funciones del administrador: → [wiki.gigasetpro.com](http://wiki.gigasetpro.com)

Ajustes	Telefonía	Conexiones	→ p. 38
		Ajustes de llamada	→ p. 38
		Desvío de llamadas	→ p. 39
		No molestar	→ p. 40
	Servicios online	Cámara web	→ p. 40
	Teléfono sobremesa	Tonos de llamada	→ p. 40
		Pantalla	→ p. 42
		Imágenes	→ p. 42
		Teclas y LEDs	→ p. 43
	Sistema	Fecha y hora	→ p. 44
		Guardar y restaurar	→ p. 45
		Reiniciar y restablecer	→ p. 45
	Estado	Dispositivo	→ p. 46
Conexiones		→ p. 46	
Utilización de memoria		→ p. 46	

## Telefonía


---

### Modificar conexión de envío estándar

Si el dispositivo dispone de más de una conexión VoIP, las llamadas salientes se realizan a través de la conexión de envío estándar (→ p. 13).

Modificar la conexión de envío estándar:

▶ **Ajustes** ▶ **Telefonía** ▶ **Conexiones**

Se muestran todas las conexiones configuradas. La marca  debajo de **Conexión de salida por defecto** indica qué conexión está seleccionada actualmente.

▶ Marcar la conexión deseada ▶ **Aplicar**

Solo se pueden seleccionar conexiones activas.

---

### Ajustes para las llamadas en espera

Establecer el comportamiento del teléfono cuando entra otra llamada durante una conversación.

▶ **Ajustes** ▶ **Telefonía** ▶ **Ajustes de llamada**

Para cada conexión:

No permitir/permitir llamadas en espera:

▶ Marcar la opción en **Mostrar llam. en espera** ( = llamadas en espera permitidas) /  
Desmarcar la opción ( = llamadas en espera no permitidas)

Llamadas en espera permitidas:

▶ **Señal acústica** se ha de seleccionar en la lista

**Off:** la llamada entrante solo se muestra en la pantalla

o se señala mediante un tono de llamada en espera (bip): una sola vez o cada 4, 10 ó 20 segundos

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



## Establecer desvío de llamadas



El proveedor/la centralita admite esta función.

Desviar las llamadas entrantes a otro número de teléfono o a un contestador automático en red.

► **Ajustes** ► **Telefonía** ► **Desvío de llamadas**

Para cada conexión (**Incoming line**):

**All Calls** Desviar todas las llamadas entrantes.

**When Busy** Desviar las llamadas entrantes si la conexión está ocupada.

**No Answer** Desviar las llamadas entrantes después de un periodo de tiempo determinado si no se contestan.

Establecer el destino para el desvío de llamadas:

► Marcar la casilla  en **Buzón de voz**

o bien

► Marcar la casilla  en **Target number** ► Introducir el número de teléfono al que se han de desviar las llamadas

Para un desvío de llamadas **No Answer**:

► Seleccione en la lista **Delay** el periodo de tiempo tras el cual se ha de activar el desvío de llamadas.

Activar/desactivar desvío de llamadas:

► Marcar la opción en **Activo** ( = activado) / Desmarcar la opción ( = no activado) ► **Aplicar**



Configurar el desvío de llamadas a través del menú de pantalla. ➔ p. 21

### No molestar



El proveedor/la centralita admite esta función.

Bloquear números de teléfono individuales y/o todas las llamadas anónimas. Dejan de señalizarse las llamadas de números de teléfono bloqueados.

► **Ajustes** ► **Telefonía** ► **No molestar**

La lista de bloqueo contiene todos los números de teléfono bloqueados.

Activar la lista de bloqueo ► Colocar el interruptor junto a **Lista "No Molestar"** en la opción **Sí**  
Bloquear un número de teléfono:

► **Nombre y Número de teléfono** del autor de la llamada ► Hacer clic en **Añadir**

Borrar una entrada: ► Junto a la entrada, hacer clic en

Borrar todas las entradas: ► Hacer clic en **Borrar todo**

Bloquear todas las llamadas anónimas:

► Activar la opción **Bloquear las llamadas anónimas** ( = activada)

Guardar los ajustes: ► **Aplicar**

### Cámara web

En la pantalla del dispositivo se pueden mostrar las grabaciones de cuatro webcams diferentes. Para ello deberá introducir en esta página las direcciones de las webcams.

► **Ajustes** ► **Servicios online** ► **Cámara web**

► Introducir en el apartado **Nombre Webcam** un nombre para la webcam ► Introducir en el apartado **Dirección IP/url de Webcam** la dirección IP o la URL de la webcam ► **Aplicar**

### Teléfono sobremesa

#### Establecer y cargar tonos de llamada

Establecer tonos de llamada propios para cada conexión VoIP configurada o utilizar un tono de llamada estándar para todas.

► **Ajustes** ► **Teléfono sobremesa** ► **Tonos de llamada**

#### Seleccionar tonos de llamada

El tono de llamada estándar se utiliza para conexiones o eventos para los que no se ha configurado un tono de llamada individual.

► Seleccionar un tono de llamada de la lista **Tono llamada por defecto** ► Hacer clic en **Reproducir** ... La melodía seleccionada se reproduce en el dispositivo ► **Aplicar**

Utilizar el tono de llamada estándar para todas las llamadas:

► Hacer clic en **Usar para todas las llamadas** ► **Aplicar**

o bien

Configurar un tono de llamada para cada conexión:

- ▶ Seleccionar tonos de llamada para los diferentes eventos de las listas ▶ Hacer clic en **Reproducir** ... Se reproduce la melodía seleccionada ▶ **Aplicar**

Pueden utilizarse diferentes tonos de llamada para los siguientes eventos: **Llamada externa**, **Llamadas internas**, **Llamadas de grupo**, señal del **Door Station**



Configurar los tonos de llamada a través del menú de pantalla: ➔ p. 32

## Cargar tonos de llamada desde el PC

Los tonos de llamada disponibles se muestran con el nombre del archivo y el tamaño. Podrá cargar un máximo de 20 tonos de llamada adicionales del PC a la memoria del dispositivo.

Los tonos tienen que estar en el siguiente formato en el PC:

Formato	Número máx.	Tamaño total
mp3, ogg, wav	20	máx. 5 MB

- ▶ Junto a **Archivo de tono de llamada**, hacer clic en **Buscar** ▶ En el sistema de archivos del PC, navegar hasta el lugar de almacenamiento de los archivos de tonos de llamada y seleccionar el archivo deseado ... Se muestra el nombre del archivo

Cargar un archivo de tono de llamada:

- ▶ Hacer clic en ... El archivo de tono de llamada se carga en la memoria interna del dispositivo y se ofrece en las listas para su selección

Borrar un archivo de tono de llamada:

- ▶ Hacer clic en ... El archivo de tono de llamada se borra de la lista

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



Comprobar la memoria disponible: ➔ p. 46

## Configuración de la pantalla

Adaptar la pantalla del dispositivo a los deseos y requisitos personales.

### ► Ajustes ► Teléfono sobremesa ► Pantalla

- Idioma: ► Seleccionar el idioma para la visualización en pantalla en la lista **Idioma**
- Salvapantallas: ► Activar/desactivar el salvapantallas (☑ = activado, en el estado de reposo se muestra en la pantalla un salvapantallas)  
Configurar el salvapantallas mediante el menú de pantalla: ➔ p. 33
- Esquema de color: ► Seleccionar en la lista **Esquema de color** el diseño de color para la pantalla (**Blanco sobre Negro**, **Blanco sobre Azul**, **Blanco sobre Rojo** o **Blanco sobre Verde**)
- Iluminación: ► Seleccionar en la lista **Luz de fondo** la intensidad de la iluminación de la pantalla (1 – 9; 1 = oscuro, 9 = claro)
- Contraste: ► Seleccionar el contraste de la pantalla en la lista **Contraste** (1 – 9)
- Guardar los ajustes: ► **Aplicar**



Todos los ajustes pueden realizarse también a través del menú de pantalla: ➔ p. 33

## Cargar imágenes y configurar el salvapantallas

Se utilizan imágenes como salvapantallas. Para el salvapantallas se pueden utilizar además contenidos de páginas web.

### ► Ajustes ► Teléfono sobremesa ► Imágenes

#### Configurar el salvapantallas

Como salvapantallas se utiliza de forma estándar el reloj analógico.

- Seleccionar el salvapantallas deseado en la lista **Salvapantallas** (**Reloj analógico**, **Reloj digital**, **Imágenes** o **Fuente HTTP**)

**Fuente HTTP** seleccionado: ► Introducir la URL de la página web en el campo **Fuente HTTP**

Guardar la configuración: ► **Aplicar**



Configurar el salvapantallas a través del menú de pantalla: ➔ p. 33

## Cargar imágenes


Las imágenes disponibles se muestran en la lista **Imágenes almacenadas**. Se podrán cargar como máximo 20 imágenes del PC a la memoria del dispositivo.

Los datos tienen que estar en el siguiente formato en el PC:

Formato	Tamaño de imagen	Tamaño
jpg	320 x 240 px, máx. 250 KB	máx. 5 MB

▶ Junto al **Archivo de imagen**, hacer clic en **Buscar** ▶ En el sistema de archivos del PC, navegar hasta el lugar de almacenamiento de los archivos de tonos de llamada y seleccionar el archivo deseado ... Se muestra el nombre del archivo

Cargar imagen de archivo:

▶ Hacer clic en  ... El archivo de imagen se carga en la memoria interna del dispositivo y está disponible para su selección

Borrar archivo de imagen: ▶ Hacer clic en  ... El archivo de tono de llamada se borra de la lista

Guardar los ajustes: ▶ **Aplicar**



Comprobar la memoria disponible: ➔ p. 46

## Asignar las teclas de función

Asignar las teclas de función (➔ p. 8).

▶ **Ajustes** ▶ **Teléfono sobremesa** ▶ **Teclas y LEDs**

La tabla contiene una entrada para cada tecla de función.

**Tecla** Nombre de la tecla, indica la posición de la tecla junto a la pantalla

**Función** Función que se le ha asignado a la tecla

**Color del LED** Color con el que el LED de la tecla señala un evento, p. ej., una llamada entrante.


Cambiar el color: ▶ Seleccionar el color deseado de la lista

### Bloquear a auto-provisión

Las teclas de función se pueden asignar automáticamente a través de una centralita. Bloquear una tecla para que la centralita no pueda sobrescribirla:

▶ Activar la opción (☑ = activada)

Asignar una función:

▶ Hacer clic en  ▶ Seleccionar una función de la lista ▶ **Aplicar**

Funciones disponibles:

**Nada** No asignar ninguna función

**Línea** Asigna a la tecla de función una conexión determinada (línea). Con la tecla se inicia o se acepta una llamada a través de dicha conexión. La tecla parpadea si entra una llamada y se ilumina si la línea está ocupada.

▶ Seleccionar la conexión deseada

## Otros ajustes con el configurador web

- Marcación rápida** Asigna a la tecla de función un número de teléfono.
- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ Introducir el **Número de teléfono** ▶ Introducir el nombre para la tecla de función
- BLF** El dispositivo está conectado a una centralita que admite esta función y el número de teléfono está asignado a un grupo.
- Una tecla de función configurada como BLF (campo de línea ocupada) indica el estado de una línea de uso conjunto. Esta tecla de función se configura en todos los supletorios del grupo. Las teclas parpadean en todos los supletorios si hay una llamada entrante, y se iluminan cuando la línea está ocupada por algún supletorio.
- ▶ Seleccionar la conexión deseada ▶ Introducir el **Número de teléfono** ▶ Introducir el nombre para la tecla de función
- Para aceptar llamadas entrantes: ▶ **Código captura de llamada**
- SIP URI** Asigna a la tecla de función un SIP URI.
- ▶ Introducir un SIP URI (p. ej., sip:Susan.Brown@211.122.10.15) ▶ Introducir el nombre para la tecla de función
- ▶ **Aplicar**

---

## Configuración del sistema

### Fecha y hora


- ▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Fecha y hora**

#### Establecer un servidor horario

- ▶ **Ajuste automático de la hora del sistema mediante un servidor horario: Sí** ▶ Introducir la dirección IP del servidor deseado en el campo **Servidor horario** ... Se muestra la última sincronización llevada a cabo con el servidor horario ▶ **Aplicar**

o bien

#### Introducir manualmente la fecha y la hora

- ▶ **Ajuste automático de la hora del sistema mediante un servidor horario: No** ... A continuación
- |                      |   |         |
|----------------------|---|---------|
| Fecha y hora:        | ▶ ... Ajustar la <b>Hora</b> con las flechas  | ◀ ▶     |
|                      | ▶ ...  Abrir el calendario ▶ Seleccionar la <b>Fecha</b> | 06 : 32 |
| Huso horario:        | ▶ Seleccionar la <b>Zona horaria</b> en la lista  |         |
| Horario de verano:   | ▶ <b>Ajustar el reloj al horario de verano de forma automática: Sí/No</b>   |         |
| Formato de hora:     | ▶ Seleccionar el <b>Formato de hora</b> en la lista:<br><b>12h</b> (p. ej., 6:00 am) o <b>24h</b> (p. ej., 18:00)                           |         |
| Formato de fecha:    | ▶ Seleccionar el <b>Formato fecha</b> en la lista:<br><b>Día Mes Año</b> (p. ej., 17.04.2016) o<br><b>Mes Día Año</b> (p. ej., 04.17.2016)  |         |
| Guardar los ajustes: | ▶ <b>Aplicar</b>  |         |



Configurar la hora y la fecha a través del menú de pantalla: ➔ p. 31

## Guardar y restablecer la configuración

Guardar los datos del dispositivo en el PC y, si es necesario, volver a cargarlos en el dispositivo.

▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Guardar y restaurar**

### Guardar los Ajustes del equipo en el PC

Todos los ajustes: Configuración del sistema y ajustes personales

Ajustes personalizados: P. ej., contactos de la agenda telefónica, tonos de llamada, imágenes, configuración de la pantalla, asignación de las teclas de función


▶ Hacer clic en **Guardar todos los ajustes**

o bien

▶ Hacer clic en **Guardar ajustes personales**

▶ Seleccionar el lugar de almacenamiento en el PC ▶ Guardar el archivo

### Restaurar Ajustes del equipo desde el PC

▶ Hacer clic en **Buscar** ▶ Seleccionar el archivo de configuración guardado en el sistema de archivos ... Se muestra el archivo ▶ Hacer clic en  ... El archivo se carga y un mensaje indica si la operación se ha realizado correctamente o no ▶ Confirmar el mensaje con **OK**

Borrar el archivo de configuración que ya no necesite: ▶ Hacer clic en 

## Reinicio y restablecimiento del sistema

▶ **Ajustes** ▶ **Sistema** ▶ **Reiniciar y restablecer**

Reiniciar el sistema: ▶ Hacer clic en **Reiniciar el sistema ahora** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí** ... El dispositivo se reinicia y no está operativo durante un tiempo

Restablecer el sistema: ▶ **Volver valores de fábrica** ▶ Confirmar la pregunta con **Sí** ... Se borrarán todos los ajustes personales, listas y contactos de la agenda telefónica; las contraseñas se restablecerán

Una vez finalizada la operación vuelve a aparecer la pantalla de registro. El dispositivo se encuentra en estado de reposo.



Restablecer el aparato a través del menú de pantalla: ➔ p. 34

---

## Estado del dispositivo

El menú **Estado** contiene información acerca del estado del dispositivo.

---

### Dispositivo

La página muestra información general sobre el dispositivo, p. ej., la dirección IP, la versión de firmware actual o la configuración de la hora y la fecha.

▶ **Estado** ▶ **Dispositivo**

---

### Conexiones

La página contiene información sobre las conexiones VoIP configuradas para el dispositivo.

▶ **Estado** ▶ **Conexiones** . . . Se muestra el nombre y el estado de cada conexión.

<b>Estado</b>	<b>Registrado</b>	Conexión VoIP disponible.
	<b>No registrado</b>	En estos momentos la conexión VoIP no está disponible. No se puede hablar por teléfono a través de dicha conexión. ▶ Póngase en contacto con el administrador.

La **Conexion de salida por defecto** está marcada con un .

Modificar la conexión de envío estándar: ➔ p. 38

---

### Utilización de memoria

La página muestra el porcentaje de ocupación de la memoria interna y el espacio libre. En la memoria interna se guardan, por ejemplo, los archivos personales de imágenes y tonos de llamada.

▶ **Estado** ▶ **Utilización de memoria**



## Anexo

---

### Asistencia (Atención al cliente)

¿Tiene alguna pregunta? Para conseguir asistencia rápida, por favor acuda al manual de usuario o visite [gigasetpro.com](http://gigasetpro.com). Nuestro distribuidor de Gigaset pro estará disponible para cualquier pregunta adicional relacionada con su unidad Gigaset pro.

---

### Indicaciones del fabricante

---

#### Conformidad

A través del interfaz LAN (IEEE 802.3) es posible la telefonía por voz sobre IP.

Dependiendo de la interfaz de su red de telecomunicación, podría ser necesario un modem adicional.

Para más información, por favor contacte con su proveedor de Internet.

Este aparato está diseñado para el uso a nivel mundial, fuera del Espacio Económico Europeo (exceptuando Suiza), en función de las homologaciones nacionales.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corrobora la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

---

#### Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

La declaración CE de su país relativa a la directiva 1999/5/CE está disponible en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Puede que la declaración también esté disponible en los archivos "International Declarations of Conformity" o "European Declarations of Conformity".

Consulte todos estos archivos.

**CE 0682**

## Medio ambiente

---

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de los productos y de los procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta en su eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH.

---

### Eliminación de residuos



Los productos marcados con el símbolo del contenedor tachado están regulados por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los dispositivos obsoletos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. Este es un requisito para la reutilización y el reciclado de dispositivos eléctricos y electrónicos usados.

El servicio municipal de recogida de residuos o el distribuidor especializado donde haya adquirido el producto le proporcionarán información sobre la eliminación de los aparatos que desee desechar.

Antes de entregar este equipo para su reciclado, extraiga las pilas o baterías que pudieran alojarse en su interior y deposítelas separadamente para su correcto tratamiento.

---

## Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibrá.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie exterior. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado no han podido realizarse pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza específicos para la limpieza de pantallas de teléfonos móviles.

---

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 3 Seque todas las piezas.
- 4 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 5 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Estructura del menú






La siguiente representación muestra la estructura completa del menú de pantalla.

Contactos	Agenda					→ p. 26
	Agenda corporativa					→ p. 28
Seleccionar servicios	Desvío de llamadas					→ p. 21
	Retener número					→ p. 15
	Llamada en espera					→ p. 18
	Devolución act.					→ p. 15
Cámaras						→ p. 30
Ajustes	Fecha + Hora					→ p. 31
	Ajustes de sonido	Tonos de llamada	Volumen			→ p. 32
			Melodías	Llamadas externas		→ p. 32
				Llamadas internas		→ p. 32
				Llamadas de grupo		→ p. 32
				Videoportero		→ p. 32
			Silenciar llam. anónimas			→ p. 32
		Tonos de aviso				→ p. 33
	Pantalla	Salvapantallas				→ p. 33
		Brillo				→ p. 34
		Esquema de colores				→ p. 34
	Idioma					→ p. 34
	Red local					→ p. 34
	Restablecer					→ p. 35
	Info					→ p. 35






## Iconos de pantalla

En función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono se utilizan los siguientes iconos.






### Iconos de la barra de estado

Icono	Significado
	Sin conexión VoIP
	Dispositivo USB conectado
	Teclado bloqueado
	Tono de llamada desactivado
	Función bip activada (tono de llamada desactivado)

### Iconos de pantalla utilizados para la señalización de ...

Icono	Significado
	Llamada entrante
	Establecimiento de la conexión (llamada saliente)
	Conexión establecida
	No es posible establecer una conexión/conexión interrumpida
	Conferencia activada

### Otros iconos de pantalla

Icono	Significado
	Acción realizada (verde)
	La acción no se puede realizar (rojo)
	Información
	Advertencia
	Pregunta (de seguridad)

# Índice alfabético

<b>A</b>	
Abrir la puerta . . . . .	30
Activar el modo de silencio (mute) . . . . .	17
Agenda telefónica	
Buscar un contacto . . . . .	29
Mostrar un contacto . . . . .	29
Agenda telefónica de empresa . . . . .	28
Abrir . . . . .	28
Agenda telefónica, local	
Abrir . . . . .	26
Borrar . . . . .	28
Borrar contacto . . . . .	28
Editar entrada . . . . .	27
Guardar un número de teléfono desde la lista de llamadas . . . . .	23
Mostrar un contacto . . . . .	27
Nuevo contacto . . . . .	27
Agendas telefónicas . . . . .	26
Ajustar la fecha	
Menú de pantalla . . . . .	31
Ajustar la hora	
Menú de pantalla . . . . .	31
Ajustes del teléfono	
En el menú de pantalla . . . . .	31
Alternar llamadas . . . . .	20
Aparato, estado . . . . .	46
Auricular	
Conexión . . . . .	4
Auricular del teléfono	
Cambiar el volumen . . . . .	17
Auriculares	
Cambiar el volumen . . . . .	17
Llamar a través de . . . . .	13
Autor de la llamada	
Imagen en la pantalla . . . . .	16
Nombre en la pantalla . . . . .	16
<b>B</b>	
Barra de estado . . . . .	7
Iconos . . . . .	51
Bip (tono de atención) . . . . .	16
BLF (Busy Lamp Field) . . . . .	44
Bloqueo del teclado	
Activar/desactivar . . . . .	12
Modificar el PIN . . . . .	36
PIN . . . . .	12
Borrar cifra . . . . .	13
<b>C</b>	
Cámara, véase webcam	
Cambiar el PIN del teléfono . . . . .	36
Cambiar el volumen . . . . .	17
Centro de mensajes . . . . .	24
Conexión . . . . .	38
Auricular . . . . .	4
Auriculares . . . . .	4
Estado . . . . .	46
Fuente de alimentación . . . . .	4
LAN . . . . .	4
Módulo de ampliación . . . . .	4
PC . . . . .	4
Seleccionar para la llamada . . . . .	13
USB . . . . .	4
Conexión de auriculares . . . . .	4
Conexión de envío estándar . . . . .	13
Modificar . . . . .	38
Mostrar . . . . .	46
Conexión LAN . . . . .	4
Conexión PC . . . . .	4
Conexión USB . . . . .	4
Conexión VoIP . . . . .	13, 38
Conferencia . . . . .	20
Configuración del sistema	
Fecha y hora . . . . .	44
Guardar/restablecer . . . . .	45
Configuración del teléfono	
En el configurador web . . . . .	36
Configurador Web	
Cerrar sesión . . . . .	36
Configurador web	
Abrir . . . . .	36
Ajustes . . . . .	36
Estructura del menú (usuario) . . . . .	37
Iniciar . . . . .	36
Modificar contraseña . . . . .	36
Seleccionar un idioma . . . . .	36
Configurar el huso horario . . . . .	44
Configurar el idioma	
Para el configurador web . . . . .	36
Configurar la fecha	
Configurador web . . . . .	44
Configurar la hora	
Configurador web . . . . .	44
Conformidad . . . . .	47
Consulta . . . . .	19
Iniciar desde la agenda telefónica . . . . .	19
Contacto con líquidos . . . . .	49
Contacto de la agenda telefónica . . . . .	27
Borrar . . . . .	28
Editar . . . . .	27
En la agenda telefónica de empresa . . . . .	29
Nuevo . . . . .	27
Contraste	
Ajustar (configurador web) . . . . .	42
Corrección de errores . . . . .	11
Corregir errores . . . . .	11
Cuidados del dispositivo . . . . .	49

<b>D</b>	
Desactivar el micrófono . . . . .	17
Desvío de llamadas	
Configurar (menú de pantalla) . . . . .	21
Desactivar . . . . .	21
Establecer (configurador web) . . . . .	39
Devolución de llamada	
Anular . . . . .	15
Iniciar . . . . .	15
Dirección IP . . . . .	35
Determinar a través de la pantalla. . . . .	36
Determinar a través del configurador web. . . . .	46
Estática . . . . .	34
Obtención automática. . . . .	34
Display . . . . .	7
Dispositivo	
Conexiones. . . . .	4
Configuración de fábrica . . . . .	45
Reiniciar . . . . .	45
Teclas . . . . .	2
Dispositivo de apertura de puerta . . . . .	30
DND (Do Not Disturb), véase No molestar	
<b>E</b>	
Eliminación de residuos . . . . .	48
Equipos médicos . . . . .	6
Escucha amplificada . . . . .	17
Esquema de color	
Ajustar (configurador web). . . . .	42
Ajustar (menú de pantalla) . . . . .	34
Estado . . . . .	46
Aparato . . . . .	46
Conexiones. . . . .	46
Memoria disponible . . . . .	46
Estado de reposo, regresar al . . . . .	10
Estado de suministro, véase configuración de fábrica	
Estructura del menú	
Configurador web . . . . .	37
Pantalla . . . . .	50
<b>F</b>	
Formato de fecha . . . . .	31, 44
Formato de hora . . . . .	31, 44
Fuente de alimentación . . . . .	6
Fuente de alimentación, conexión. . . . .	4
Fuente HTTP para el salvapantallas . . . . .	42
<b>H</b>	
Horario de verano . . . . .	44
<b>I</b>	
Iconos	
Barra de estado . . . . .	51
Señalización . . . . .	51
Iconos de pantalla . . . . .	51
Idioma para la indicación en pantalla	
Seleccionar (configurador web) . . . . .	42
Seleccionar (menú de pantalla) . . . . .	34
Iluminación de la pantalla	
Ajustar el brillo (configurador web) . . . . .	42
Ajustar el brillo (menú de pantalla). . . . .	34
Imagen	
Borrar . . . . .	43
Cargar . . . . .	43
Usar como salvapantallas . . . . .	33, 42
Imagen del llamante . . . . .	16
Indicaciones de seguridad . . . . .	6
Información sobre el teléfono . . . . .	35
Interfono . . . . .	30
Abrir la puerta . . . . .	30
Rechazar la llamada . . . . .	30
Introducir letras . . . . .	11
Introducir números. . . . .	11
Introducir texto . . . . .	11
<b>L</b>	
LED	
Tecla de auriculares. . . . .	3
Tecla de manos libres . . . . .	3
Tecla de mensajes. . . . .	3
Tecla de silencio . . . . .	3
Tecla No molestar . . . . .	3
Línea compartida	
Asignar tecla de función . . . . .	44
Líquidos. . . . .	49
Lista de bloqueo . . . . .	40
Lista de llamadas . . . . .	22
Abrir . . . . .	22
Borrar . . . . .	23
Borrar una entrada . . . . .	23
Llamadas perdidas . . . . .	22
Llamadas recibidas . . . . .	22
Llamadas salientes . . . . .	22
Marcar un número de teléfono . . . . .	14, 22
Todas las llamadas . . . . .	22
Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica . . . . .	23
Lista de rellamada. . . . .	22
Marcar el número de teléfono . . . . .	14
Llamada	
Aceptar . . . . .	16
Anónima . . . . .	15
Bloquear . . . . .	40
Durante la introducción de un número de teléfono. . . . .	13
En la lista de llamadas . . . . .	22
Entrante. . . . .	16
Finalizar . . . . .	18
Información . . . . .	22
iniciar . . . . .	13
Rechazar . . . . .	16
Retener . . . . .	19
Saliente . . . . .	13
Transferir . . . . .	20
Llamada de emergencia por el momento . . . . .	6

## Índice alfabético

Llamada en espera . . . . .	20
Aceptar la llamada . . . . .	18
Activar/desactivar . . . . .	18
Ajustes (configurador web) . . . . .	38
Rechazar la llamada . . . . .	18
Llamadas perdidas . . . . .	22
Llamadas recibidas . . . . .	22
Llamar por teléfono . . . . .	13

## M

Manos libres . . . . .	13
Activar/desactivar . . . . .	17
Cambiar el volumen . . . . .	17
Marcarción abreviada . . . . .	44
Marcar el número de teléfono	
Cancelar . . . . .	13
Desde la agenda telefónica . . . . .	28
Desde la lista de rellamada . . . . .	14
Marcar número de teléfono	
Con el teclado . . . . .	13
Marcar un número de teléfono	
Con una tecla de función . . . . .	14
Desde la agenda telefónica de empresa . . . . .	29
Desde la lista de llamadas . . . . .	14, 22
Medio ambiente . . . . .	48
Memoria disponible . . . . .	46
Mensaje de voz . . . . .	25
Borrar . . . . .	25
Escuchar . . . . .	25
Transferir un número de teléfono a la agenda telefónica . . . . .	25
Menú . . . . .	10
Abrir . . . . .	10
Navegación . . . . .	9, 10
Menú de pantalla . . . . .	50
Menú principal . . . . .	10
Módulo de ampliación, conexión . . . . .	4
Mostrar dirección MAC . . . . .	35
Mute, véase silenciar	

## N

No molestar . . . . .	17
Número de teléfono	
Guardar en la agenda telefónica desde el mensaje de voz . . . . .	25
Guardar en la agenda telefónica desde la lista de llamadas . . . . .	23
Indicación en la pantalla . . . . .	16
Transferir a la agenda telefónica local . . . . .	13

## P

Pantalla	
Contraste . . . . .	42
Estructura del menú . . . . .	50
Indicación del número llamante . . . . .	16
Regresar al estado de reposo . . . . .	10
Protección de llamadas (DND) . . . . .	40

## R

Realizar llamadas anónimas . . . . .	15
Reinicio . . . . .	45
Reloj analógico, como salvapantallas . . . . .	33
Reloj digital, como salvapantallas . . . . .	33
Restablecer . . . . .	45
Restablecer configuración de fábrica	
A través de la tecla del dispositivo . . . . .	35
A través del configurador web . . . . .	45
A través del menú de pantalla . . . . .	35
Retener . . . . .	19

## S

Salvapantallas	
Activar/desactivar (configurador web) . . . . .	42
Activar/desactivar (menú de pantalla) . . . . .	33
Configurar . . . . .	33, 42
Fuente HTTP . . . . .	42
Imagen . . . . .	42
Seleccionar el idioma para el configurador web . . . . .	36
Seleccionar el número de teléfono	
De la agenda telefónica . . . . .	14
Señalización, iconos . . . . .	51
Servidor horario . . . . .	31, 46
Establecer . . . . .	44
Submenú . . . . .	10

## T

Tecla	
Almohadilla . . . . .	2
Asterisco . . . . .	2
Auriculares . . . . .	3
Centro de mensajes . . . . .	3
Conferencia . . . . .	3
Consulta . . . . .	3, 19
Finalizar/volver . . . . .	3
Manos libres . . . . .	3, 17
Mensajes . . . . .	24
No molestar . . . . .	3, 17
Pantalla . . . . .	2
Programable . . . . .	3
Silenciar . . . . .	3
Tecla de control . . . . .	3
Volumen . . . . .	2, 17
Tecla de almohadilla . . . . .	2
Tecla de asterisco . . . . .	2
Tecla de auriculares . . . . .	3
LED . . . . .	3
Tecla de conferencia . . . . .	3
Tecla de consulta . . . . .	3, 19
Tecla de control . . . . .	3, 9
Tecla de función . . . . .	14
BLF . . . . .	44
Conexión . . . . .	43
Marcarción abreviada . . . . .	44



Tecla de manos libres . . . . .	3, 17	Configurar melodías . . . . .	32
LED . . . . .	3	Desactivar para llamadas anónimas . . . . .	32
Tecla de mensajes . . . . .	3, 24	Estándar . . . . .	40
LED . . . . .	3	Volumen para llamadas entrantes . . . . .	32
Tecla de silencio . . . . .	3	Tono de llamada estándar . . . . .	40
LED . . . . .	3	Tonos de acuse de recibo. . . . .	33
Tecla de volumen . . . . .	2, 17	Tonos de llamada	
Tecla finalizar . . . . .	3	Configurar a través del configurador web . . . . .	40
Tecla No molestar . . . . .	3, 17	Transferencia de llamada . . . . .	20
LED . . . . .	3	Transmisión de números de teléfono . . . . .	15
Tecla volver . . . . .	3		
Teclas de función . . . . .	3, 8	<b>V</b>	
Teclas de pantalla . . . . .	2, 7	Versión de firmware . . . . .	35, 46
Tono de atención (bip) . . . . .	16	Versión de país . . . . .	35
Tono de aviso		Versión de software, véase versión de firmware	
Confirmación . . . . .	33	Volumen para el tono de llamada . . . . .	32
Pulsación de tecla . . . . .	33		
Tono de confirmación . . . . .	33	<b>W</b>	
Tono de error . . . . .	33	Webcam	
Tono de llamada		Configurar . . . . .	40
Activar/desactivar . . . . .	16	Interfono . . . . .	30
Ajustar a través del menú de pantalla . . . . .	32	Mostrar la imagen en la pantalla . . . . .	30
Borrar . . . . .	41		
Cargar . . . . .	41		

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, 46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modifications reserved.

[www.gigasetpro.com](http://www.gigasetpro.com)